





• Jorge Luis Borges.

La BBC filma cuentos de Jorge Luis Borges

COLONIA, URUGUAY. (AFP) (Por Enrique Vidal).- Parte de la obra del escritor argentino Jorge Luis Borges, frustrado Premio Nóbel de la literatura latinoamericana, comenzó a filmarse aquí por cuenta de la BBC de Londres y con participación total de artistas y técnicos uruguayos.

Ese importante canal europeo, que parecer hacer caso omiso a la animosidad existente entre rioplatenses y británicos a raíz del conflicto por las Islas Malvinas, inició el rodaje para televisión de varios cuentos cortos del autor, entre otros "La muerte y la brújula", "El sur" y "Borges y yo", cuyo estreno, en Inglaterra, está previsto para el próximo otoño.

El grupo de actores y técnicos, dirigido por David Whesley, cumplirá su trabajo en este departamento, 177 kilómetros al noroeste de Montevideo, y posteriormente se trasladará a la capital donde filmará las últimas escenas de los relatos en cuestión.

El traductor de las obras de Borges al inglés, Norman D. Giovanni, aseguró que

los cuentos elegidos ilustrarán "las obsesiones y las realidades de su autor, con una seguidilla de imágenes sobre la idea del doble, "El yo y el otro yo", que predomina en el octogenario escritor.

El propio Di Giovanni negó terminantemente la búsqueda de connotaciones políticas en el telefilme, como consecuencia del conflicto armado que enfrentó el pasado año a argentinos y británicos en el Atlántico Sur.

Sostuvo el traductor que "para la cultura no hay guerra, enemistades ni fronteras", al mismo tiempo que admitió la fama de Borges, "un autor muy leído por todo el mundo".

Esa popularidad, ganada a través de muchísimos años, llevó a la BBC a la "difícil" elección, tras considerar que no existía un testimonio fiel del trabajo del ciego escritor argentino.

Para semejante empresa, que patrocina una compañía de Alemania Federal, la cadena designó al director Whesley.

f-III-1983 p. 18
Giovanni, Concepción

La BBC filma cuentos de Jorge Luis Borges [artículo] Enrique Vidal.

Libros y documentos

AUTORÍA

Vidal, Enrique

FECHA DE PUBLICACIÓN

1983

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La BBC filma cuentos de Jorge Luis Borges [artículo] Enrique Vidal. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile